

# Lekh L'kha (לך-לך, Go forth yourself) - wk 3

Torah reading: לך-לך (בְּרֵאשִׁית, Gen) Gen 12:1-17:27

Haftarah reading: Is 40:27- 41:16

Apostolic Scripture reading: Act 7:1-8; Rom 3:19-5:6; Gal 3:15-18, 5:1-6; Col 2:11-15

---

א פסוק (verse) -- ב פרק (chapter) -- לך-לך (Parasha or portion of Torah reading)

---

Hear Lekh L'kha read in Hebrew: [www.RestoringTorah.org](http://www.RestoringTorah.org)

- Classroom Hebrew reading of Gen 12:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading)
- Shmuelof reading: <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0112.mp3>

## Genesis 12:1

**NIV** <sup>1</sup>The LORD [YHVH] had said to Abram, "Go from your country, your people and your father's household to the land I will show you.

**HCSB** <sup>1</sup>The LORD [YHVH] said to Abram: Go out from your land, your relatives, and your father's house to the land that I will show you. (Holman Christian Standard Bible)

**ESV** <sup>1</sup>Now the LORD [YHVH] said to Abram, "Go from your country and your kindred and your father's house to the land that I will show you. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 12:1 א ,ב' ,א בְּרֵאשִׁית)

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-אַבְרָם לך-לך מֵאֶרֶץְךָ וּמִמּוֹלַדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל-

הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאָךְ<sup>1</sup>:

10/15/2022

<sup>1</sup>Note: this 'chaf sofit' is pronounced as though it were a 'kaf sofit.'

## Genesis 12:2

**NIV** <sup>2</sup> "I will make you into a great nation, and I will bless you; I will make your name great, and you will be a blessing.

**CSB** <sup>2</sup> I will make you into a great nation, I will bless you, I will make your name great, and you will be a blessing. (Christian Standard Bible)

**NASB** <sup>2</sup> And I will make you a great nation, And I will bless you, And make your name great; And so you shall be a blessing; (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:10 ב ,יב' ,בְּרֵאשִׁית)

ב וְאַעֲשֶׂה לְגוֹי גָּדוֹל וְאֶבְרַכְךָ וְאֶגְדַּלְךָ שְׁמֶךָ וְהָיָה בְרָכָה:

## Genesis 12:3

**NIV** <sup>3</sup>I will bless those who bless you, and whoever curses you I will curse; and all peoples on earth will be blessed through you."

**HCSB** <sup>3</sup>I will bless those who bless you, I will curse those who treat you with contempt, and all the peoples on earth will be blessed through you. (Holman Christian Standard Bible)

**ESV** <sup>3</sup>I will bless those who bless you, and him who dishonors you I will curse, and in you all the families of the earth shall be blessed." (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:11 ג ,יב' ,בְּרֵאשִׁית)

ג וְאַבְרָהָהּ מְבָרְכֶיהָ וּמְקַלְלֶיהָ אֶאְרָר וְנִבְרָכֶיךָ בְּךָ כָּל מִשְׁפָּחַת הָאָדָמָה:

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָם לֵךְ כִּי מֵאֲרִצְךָ וּמִמּוֹלַדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ  
אֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַרְאָךְ וְאֶעֱשֶׂךָ כְּגֹי גָדוֹל וְאֶבְרַכְךָ וְאֶגְדְּלָהּ שָׁמַךְ  
וְהָיָה בְרִכְתָּהּ וְאֶבְרַכְתָּהּ מִבְּרַכְיֶיךָ וּמִקְלָכָךְ אֲמַר וְנִבְרַכְנוּ בְךָ כֹּכָב  
מִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמוֹה וַיֵּלֶךְ אַבְרָם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵי יְהוָה וַיֵּלֶךְ אִתּוֹ  
לוֹט וְאַבְרָם בֶּן זֶמְשֵׁי שְׁנַיִם וְשִׁבְעִים שָׁנָה בַּעֲתָתוֹ מִחוּרָן וַיִּקַּח  
אַבְרָם אֶת שְׂרֵי אִשְׁתּוֹ וְאֶת לוֹט בֶּן אֲחִיו וְאֶת כָּל כּוֹשֵׁם  
אֲשֶׁר רִכְשׁוּ וְאֶת הַנְּפֶשׁ אֲשֶׁר עָשׂוּ בַּחוּרָן וַיָּבֹאוּ לְלֶכֶת אֶרְצָה  
כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ אֶרְצָה כְּנָעַן וַיַּעֲבֹר אַבְרָם בְּאֶרֶץ עַד מְקוֹם שֵׁכֶם  
עַד אֲלוֹן מוֹרָה וְהַכְּנַעֲנִי אֵל בְּאֶרֶץ וַיִּרְא יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָם וַיֹּאמֶר  
כִּזְרַעְךָ אֶתְךָ אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה  
אֱלֹהֵי וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם הַהָרָה מִקְדָּם לְבֵית אֱלֹהֵי וַיֵּט אֶהֱלֵךְ בֵּית אֱלֹהֵי  
מִים וְהָעֵי מִקְדָּם וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וַיִּסַּע  
אַבְרָם הַלּוֹךְ וְנָסוּעַ הַנִּגְבָּה

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָם לֵךְ כִּי מֵאֲרִצְךָ וּמִמּוֹלַדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ  
אֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַרְאָךְ וְאֶעֱשֶׂךָ כְּגֹי גָדוֹל וְאֶבְרַכְךָ וְאֶגְדְּלָהּ שָׁמַךְ  
וְהָיָה בְרִכְתָּהּ וְאֶבְרַכְתָּהּ מִבְּרַכְיֶיךָ וּמִקְלָכָךְ אֲמַר וְנִבְרַכְנוּ בְךָ כֹּכָב  
מִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמוֹה וַיֵּלֶךְ אַבְרָם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵי יְהוָה וַיֵּלֶךְ אִתּוֹ  
לוֹט וְאַבְרָם בֶּן זֶמְשֵׁי שְׁנַיִם וְשִׁבְעִים שָׁנָה בַּעֲתָתוֹ מִחוּרָן וַיִּקַּח  
אַבְרָם אֶת שְׂרֵי אִשְׁתּוֹ וְאֶת לוֹט בֶּן אֲחִיו וְאֶת כָּל כּוֹשֵׁם  
אֲשֶׁר רִכְשׁוּ וְאֶת הַנְּפֶשׁ אֲשֶׁר עָשׂוּ בַּחוּרָן וַיָּבֹאוּ לְלֶכֶת אֶרְצָה  
כְּנָעַן וַיָּבֹאוּ אֶרְצָה כְּנָעַן וַיַּעֲבֹר אַבְרָם בְּאֶרֶץ עַד מְקוֹם שֵׁכֶם  
עַד אֲלוֹן מוֹרָה וְהַכְּנַעֲנִי אֵל בְּאֶרֶץ וַיִּרְא יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָם וַיֹּאמֶר  
כִּזְרַעְךָ אֶתְךָ אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה  
אֱלֹהֵי וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם הַהָרָה מִקְדָּם לְבֵית אֱלֹהֵי וַיֵּט אֶהֱלֵךְ בֵּית אֱלֹהֵי  
מִים וְהָעֵי מִקְדָּם וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וַיִּסַּע  
אַבְרָם הַלּוֹךְ וְנָסוּעַ הַנִּגְבָּה